

លិខិតជូនដំណឹងអំពីការសម្របសម្រួលកន្លែងស្នាក់នៅសម្រាប់សកម្មភាពថ្នាក់រៀនដែលបានស្នើឡើង

ជូនចំពោះកូនចិញ្ចឹមនៅរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតោន WASHINGTON បច្ចុប្បន្នទាំងអស់ដែលមានអាយុក្រោម 18 ឆ្នាំ តើអ្នកណាសមស្របនឹងការពិពណ៌នាចំណុចខាងក្រោមនេះ៖

1. លោកអ្នកធ្លាប់មានបទពិសោធន៍កន្លែងថែទាំកូនចិញ្ចឹមចំនួន **5** ឬច្រើនជាងនេះ (ហើយបានផ្លាស់ប្តូរផ្ទះកូនចិញ្ចឹមយ៉ាងហោចណាស់ម្តងនៅឆ្នាំចុងក្រោយ សូមមើលព័ត៌មានលម្អិតខាងក្រោម);
2. លោកអ្នកត្រូវបានគេបញ្ជូនទៅឬស្ថិតនៅ **កន្លែងថែទាំជាក្រុមនៅក្រៅរដ្ឋ**;
3. លោកអ្នកធ្លាប់មានបទពិសោធន៍ **ស្នាក់នៅសណ្ឋាគារ ឬការិយាល័យ** ក្នុងរយៈពេលប្រាំមួយខែកន្លងមកនេះ ឬ
4. លោកអ្នកកំពុងរង់ចាំត្រួតពិនិត្យអ្នកជំងឺដេកក្នុងមន្ទីរពេទ្យរយៈពេលវែងរបស់កុមារ (**Children’s Long-Term Inpatient Program (“CLIP”)**)។

ប្រសិនបើលោកអ្នកទទួលបានពិពណ៌នាចំណុចខាងលើ ឬប្រសិនបើលោកអ្នកយកចិត្តទុកដាក់ចំពោះកូនម្នាក់ឬច្រើននាក់ ដែលបានពិពណ៌នាខាងលើ សូមអានលិខិតជូនដំណឹងនេះ ដោយយកចិត្តទុកដាក់.

Para acceder a una versión de este aviso traducida en *español*, visite <https://www.dcyf.wa.gov/ds-settlement-agreement>;

Để xem bản dịch thông báo này bằng *tiếng Việt*, vui lòng truy cập <https://www.dcyf.wa.gov/ds-settlement-agreement>;

សម្រាប់ការបកប្រែនូវសេចក្តីជូនដំណឹងនេះជា **ភាសាខ្មែរ**, សូមចូលមើល <https://www.dcyf.wa.gov/ds-settlement-agreement>; សំរាប់ការបកប្រែនូវការណែនាំរបស់ **ພາສາລາວ**, រកឯកសារខ្មែរ <https://www.dcyf.wa.gov/ds-settlement-agreement>;

如需本通知的 **中文版**, 请访问<https://www.dcyf.wa.gov/ds-settlement-agreement>;

Перевод этого уведомления на **русский язык** опубликован по адресу <https://www.dcyf.wa.gov/ds-settlement-agreement>;

한국어로 번역된 공지문은 <https://www.dcyf.wa.gov/ds-settlement-agreement> 를 방문하여 확인하실 수 있습니다;

Para sa pagsasalain ng notice na ito sa **Tagalog**, bumisita sa <https://www.dcyf.wa.gov/ds-settlement-agreement>;

በ **አማርኛ** ብሔራዊ ጥናታዊ ትርጉም ለማግኘት፣ እስከ <https://www.dcyf.wa.gov/ds-settlement-agreement> ይጎብኙ;

Si aad ogeysiiskan ugu hesho **Af-Soomaali**, fadlan booqo <https://www.dcyf.wa.gov/ds-settlement-agreement>.

លោកអ្នកគឺជា "សមាជិកថ្នាក់រៀន" ម្នាក់នៅក្នុងបណ្តឹងដែលហៅថាក្រសួងកុមារ យុវជន និងក្រុមគ្រួសារនៃរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតោន (*D.S. et al., v. Washington State Department of Children, Youth, and Families, et al.*), សំណុំរឿងលេខ Case No. 2:21-cv-00113. បណ្តឹងនេះ បានចោទប្រកាន់ថា៖ (1) ក្រសួងកុមារ យុវជន និងគ្រួសារ (Department of Children, Youth, and Families) មិនផ្តល់ជូនសេវាកម្មនិងការគាំទ្រដល់កូនចិញ្ចឹមដែលពួកគេត្រូវការឡើយ; (2) កូនចិញ្ចឹមជាច្រើននាក់បានផ្លាស់ទីលំនៅច្រើនដងពេក ឬត្រូវស្នាក់នៅក្នុងសណ្ឋាគារ ឬកន្លែងថែទាំកូនចិញ្ចឹមនៅក្រៅរដ្ឋ ឬអគារកម្មវិធី CLIP។

មានការសម្របសម្រួលកន្លែងស្នាក់នៅដែលបានស្នើឡើង ដែលនឹងបញ្ចប់បណ្តឹងនេះ ដោយគ្មានការជំនុំជម្រះក្តី។ ដោយសារតែលោកអ្នកជា "សមាជិកថ្នាក់រៀន" សិទ្ធិរបស់អ្នកអាចទទួលបានរងផលប៉ះពាល់។

នៅថ្ងៃទី 7 ខែកញ្ញា, 2022, នឹងមានសវនាការតុលាការមួយនៅចំពោះមុខចៅក្រម Barbara Rothstein នៃតុលាការមណ្ឌលសហរដ្ឋអាមេរិកសម្រាប់មណ្ឌលភាគខាងលិចនៃរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតោន (Western District of Washington)។ ចៅក្រម Rothstein នឹងសម្រេចថាតើត្រូវអនុម័តការសម្របសម្រួលកន្លែងស្នាក់នៅឬយ៉ាងណា។ ចៅក្រម Rothstein អាចអនុម័តការសម្របសម្រួលកន្លែងស្នាក់នៅដែលបានស្នើឡើងនោះ លុះត្រាតែនាងយល់ឃើញថាមានភាពត្រឹមត្រូវសមហេតុផល និងគ្រប់គ្រាន់។

លោកអ្នកអាចចូលរួមសវនាការតុលាការ ហើយប្រាប់ចៅក្រមនូវមតិយោបល់វិជ្ជមាន ឬអវិជ្ជមាន។

ប្រសិនបើលោកអ្នកមិនជឿជាក់ថាវាគឺជាច្បាប់ព្រមព្រៀងស្តីពីការសម្របសម្រួលកន្លែងស្នាក់នៅត្រូវបានអនុម័តទេ លោកអ្នកអាច "ជំទាស់" ហើយប្រាប់ចៅក្រមពីមូលហេតុ។ លោកអ្នកអាចប្រាប់ចៅក្រមអំពីអ្វីដែលលោកអ្នកគិតតាមការនិយាយ ឬធ្វើជូនមតិយោបល់ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ។ ទោះយ៉ាងណាក៏ដោយ ក៏លោកអ្នកមិនតម្រូវឱ្យចូលរួម ឬផ្តល់ជូនមតិយោបល់ណាមួយឡើយ។

ពេលវេលាសវនាការ: ថ្ងៃទី 7 ខែកញ្ញា 2022, ម៉ោង 1:00 រសៀល
ទីកន្លែង: បន្ទប់សវនាការ 16A, សាលតុលាការក្រុងស៊ីតថល Seattle
សម្រាប់មណ្ឌលភាគខាងលិចនៃទីក្រុងវ៉ាស៊ីនតោន Washington, 700 Stewart St., Seattle, WA
98101

**លោកអ្នកអាចទទួលបានព័ត៌មានបន្ថែម និងសួរសំណួរដោយធ្វើតាមការណែនាំដូចខាងក្រោម។
សូមកុំហៅទូរស័ព្ទ ឬទាក់ទងចៅក្រម Rothstein
ឬក្រុមបញ្ជីនៃតុលាការអំពីការសម្របសម្រួលកន្លែងស្នាក់នៅដែលបានស្នើឡើង។**

តើនរណាជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងបណ្តឹងនេះ?

នៅក្នុងបណ្តឹងនៃសកម្មភាពថ្នាក់រៀន បុគ្គលម្នាក់ឬច្រើននាក់ប្តឹងជំនួសឱ្យក្រុម (ហៅថា "ថ្នាក់រៀន") ដែលមានបណ្តឹងទាមទារស្រដៀងគ្នា។

ករណីនេះត្រូវបាននាំយកមកក្នុងនាមជាតំណាងថ្នាក់រៀនកុមារៗទាំងអស់ដែលមានអាយុក្រោម 18 ឆ្នាំ ឬនៅពេលខាងមុខ នៅក្រសួងកុមារ យុវជន និងក្រុមគ្រួសារនៃរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតោន (Washington State Department of Children, Youth, and Families) ដោយសារដំណើរការនៃភាពនៅក្រោមអាណាព្យាបាល (ក្រោម Wash. Rev. Code § 13.34) និងអ្នកដែលសមនឹងចំណុចមួយក្នុងចំណោមចំណុចដូចខាងក្រោម៖

1. ធ្លាប់មានបទពិសោធន៍នៅកន្លែងថែទាំកូនចិញ្ចឹមចំនួន 5 ឬច្រើនជាងនេះ (ហើយបាន ផ្លាស់ប្តូរ (a) ផ្ទះកូនចិញ្ចឹមយ៉ាងហោចណាស់ម្តងក្នុងឆ្នាំមុន ឬ (b) ត្រូវបានដាក់ក្នុងកម្មវិធីព្យាបាលនៅតាមលំនៅដ្ឋានដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ (Qualified Residential Treatment Program (QRT)) សម្រាប់ឆ្នាំមុនឬច្រើនឆ្នាំជាងនេះ);
2. ត្រូវបានគេបញ្ជូនទៅឬស្ថិតនៅកន្លែងថែទាំកូនចិញ្ចឹមជាក្រុមនៅក្រៅរដ្ឋ;
3. ធ្លាប់មានបទពិសោធន៍ស្នាក់នៅសណ្ឋាគារ ឬការិយាល័យក្នុងរយៈពេលប្រាំមួយខែកន្លងមកនេះ ឬ
4. កំពុងរង់ចាំក្រែនៃកម្មវិធីសម្រាប់អ្នកជំងឺដេកក្នុងមន្ទីរពេទ្យរយៈពេលវែងរបស់កុមារ (b1)(Children's Long-Term Inpatient Program ("CLIP"))។

សិទ្ធិជនពិការរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតោន (Disability Rights Washington (DRW)) ក៏ប្តឹងក្នុងនាមជាអង្គភាពមួយផងដែរ។ រួមទាំងសិទ្ធិថ្នាក់រៀននិងសិទ្ធិជនពិការរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតោន (Class and Disability Rights Washington)

ត្រូវបានគេហៅថា "ដើមបណ្តឹង"។ បណ្តឹងនេះ ត្រូវបានដាក់ជំទាស់នឹងក្រសួងកុមារ យុវជន និងគ្រួសារនៃរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតោន (Washington State Department of Children, Youth, and Families) និងលេខាធិការរបស់ខ្លួន។ រួមទាំងបណ្តឹងនេះ ត្រូវបានគេហៅថា "ចុងចោទ" ឬ "DCYF"។

តើបណ្តឹងនេះ និយាយអំពីអ្វីខ្លះ?

បណ្តឹងនេះ គឺអំពីថា តើក្រសួង DCYF នឹងផ្តល់ជូនសេវាកម្ម និងការគាំទ្រដល់ថ្នាក់រៀនដែលពួកគេត្រូវការឬអត់។

ដើមបណ្តឹងបានទាមទារថា បើគ្មានសេវាកម្មនិងការគាំទ្រការថែទាំកូនចិញ្ចឹមដែលសមស្របទេ កូនចិញ្ចឹមជាច្រើននាក់ត្រូវបានបំបែកចេញពីក្រុមគ្រួសារភ្លាមៗ និងបន្តពន្យារពេលរបស់ពួកគេយូរជាងអ្វីដែលពួកគេត្រូវមាន។ ខណៈពេលពួកគេត្រូវបានបំបែកចេញពីក្រុមគ្រួសាររបស់ពួកគេ កូនចិញ្ចឹមក៏អាចត្រូវរស់នៅក្នុងនោះផងដែរ៖

- អគារក្រៅរដ្ឋ
- បន្តស្នាក់នៅកន្លែងថែទាំកូនចិញ្ចឹមមួយយប់ និង/ឬ
- ការស្នាក់នៅសណ្ឋាគារ/ការិយាល័យរដ្ឋាភិបាល។

ដើមបណ្តឹងបាននិយាយថាការអនុវត្តទាំងនេះ រំលោភលើសិទ្ធិស្របច្បាប់របស់កុមារនៅក្នុងថ្នាក់រៀន។ ចុងចោទបដិសេធថាពួកគេកំពុងតែរំលោភលើសិទ្ធិកុមារនៅក្នុងថ្នាក់រៀន។ បណ្តឹងបានស្នើសុំឱ្យគុណការ ដើម្បីតម្រូវឱ្យក្រសួង DCYF ធ្វើឱ្យប្រសើរឡើង។ គ្មានសមាជិកថ្នាក់រៀននីមួយៗនឹងត្រូវបង់ប្រាក់ណាមួយចំពោះ "ការខូចខាតនានា" ឡើយ។

តើកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការសម្របសម្រួលកន្លែងស្នាក់នៅអនុវត្តអ្វីខ្លះ?

ជំនួសឱ្យដំណើរការជំនុំជម្រះក្តី ដើមបណ្តឹងនិងចុងចោទបានចរចាលើ "កិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីកន្លែងស្នាក់នៅ"។ ភាគីនានាបានស្នើឱ្យចៅក្រម Rothstein យល់ព្រមលើកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការសម្របសម្រួលកន្លែងស្នាក់នៅសម្រាប់ថ្នាក់រៀន។

លិខិតជូនដំណឹងនេះ គឺជាសេចក្តីសង្ខេបនៃកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការសម្របសម្រួលកន្លែងស្នាក់នៅ៖

កិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការសម្របសម្រួលកន្លែងស្នាក់នៅគឺជាផែនការមួយសម្រាប់ក្រសួង DCYF ដើម្បីធ្វើឱ្យប្រសើរឡើងនូវសេវាកម្មរបស់ខ្លួន។ ការធ្វើឱ្យប្រសើរឡើងទាំងនេះ រួមមានការទទួលបានព័ត៌មានពីរបួសដែលបានជូនដំណឹង ការឆ្លើយតបតាមលក្ខណៈអប់រំ និង LGBTIQ+ ការបញ្ជាក់ពីជម្រើសនៅក្រៅរដ្ឋ សណ្ឋាគារ/ការិយាល័យ និងកន្លែងថែទាំកូនចិញ្ចឹមមួយយប់ដូចខាងក្រោម៖

កម្មវិធីលំនៅដ្ឋានសម្រាប់មនុស្សពេញវ័យដែលកើតមានឡើង៖ ក្រសួង DCYF នឹងបង្កើតនិងអនុវត្តការរៀបចំកម្មវិធីលំនៅដ្ឋានដែលគាំទ្រនៅទូទាំងរដ្ឋសម្រាប់មនុស្សវ័យក្មេងដែលមានអាយុពិតប្រាកដលម្អៃឆ្នាំដល់ម្ភៃឆ្នាំក្នុងការថែទាំកូនចិញ្ចឹម ឬការថែទាំកូនចិញ្ចឹមដែលបន្តពន្យារពេលដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់កម្មវិធីនេះ ហើយចង់រស់នៅដោយឯករាជ្យជាជាងរស់នៅក្នុងការកំណត់គ្រួសារមួយ។

ការចិញ្ចឹមថែរក្សាកូនចិញ្ចឹមដែលព្យាបាលប្រកបដោយវិជ្ជាជីវៈ ក្រសួង DCYF
នឹងបង្កើតនិងអនុវត្តតាមប្រភេទកិច្ចសន្យា
និងអាជ្ញាប័ណ្ណសម្រាប់អ្នកជំនាញមាតាឬបិតាថែទាំកូនចិញ្ចឹមដែលព្យាបាល
ដើម្បីថែទាំកុមារដែលមានពិការភាពផ្នែកអភិវឌ្ឍន៍ ឬតម្រូវការសុខភាពផ្លូវចិត្ត។

កម្មវិធីកំរល់នៅដ្ឋាននៃមណ្ឌលហាបទូទាំងរដ្ឋ (Statewide Hub Home Model Program): ក្រសួង
DCYF នឹងបង្កើតនិងអនុវត្តកម្មវិធី Hub Home Model (HHM) ទូទាំងរដ្ឋសម្រាប់ក្រុមគ្រួសារកូនចិញ្ចឹម
បន្តពន្យារពេល និងជ្រើសរើសដែលគាំទ្រកូនចិញ្ចឹម។

លើសពីនេះក្រសួង DCYF នឹងអនុវត្តចំពោះការធ្វើប្រសើរឡើង
ដើម្បីជួយកន្លែងថែទាំកូនចិញ្ចឹមទទួលបានជោគជ័យថែមទៀតតាមរយៈសកម្មភាពដូចខាងក្រោម:

ការពិនិត្យស្តង់ដារអាជ្ញាប័ណ្ណឡើងវិញ: ក្រសួង DCYF
នឹងធ្វើវិសោធនកម្មតម្រូវការទាមទារអាជ្ញាប័ណ្ណសម្រាប់កន្លែងថែទាំកូនចិញ្ចឹម
ដើម្បីឱ្យមានការអភិវឌ្ឍន៍កាន់តែសមស្រប និងអាចបត់បែនបាន
ដើម្បីបំពេញតម្រូវការរបស់យុវជនម្នាក់ៗ។

ការចូលរួមពិភាក្សាពាក់ព័ន្ធ: ក្រសួង DCYF
នឹងជួលអ្នកសម្របសម្រួលភាគីពាក់ព័ន្ធដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីស្នើសុំ ប្រមូល
និងរាយការណ៍អំពីតម្រូវការរបស់អ្នកពាក់ព័ន្ធដែលទាក់ទងនឹងកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងការធ្វើឱ្យប្រសើរឡើង
ទាំងនេះ:

ក្រុមចូលរួមភាពជាសាច់ញាតិ: ក្រសួង DCYF នឹងបង្កើតក្រុមចូលរួមភាពជាសាច់ញាតិ (Kinship
Engagement Unit (KEU)) ទូទាំងរដ្ឋ
ដែលរួមបញ្ចូលគ្រួសារមួយដែលស្វែងរកកម្មវិធីដើម្បីកំណត់អត្តសញ្ញាណ
និងភ្ជាប់ទំនាក់ទំនងសមាជិកគ្រួសារនិងមិត្តភក្តិច្រើននាក់របស់សមាជិកថ្នាក់រៀន (Class
Members) ដើម្បីគាំទ្រក្រុមគ្រួសារក្នុងការជួបឡើងវិញ
ឬការស្នាក់នៅជាមួយគ្នាដោយសុវត្ថិភាព។

ការណែនាំនិងការផ្លាស់ប្តូរ: ក្រសួង DCYF នឹងបង្កើតពិធីការនៃការណែនាំនិងការផ្លាស់ប្តូរ
ដែលគាំទ្រកុមារនិងយុវជនឱ្យកាន់តែប្រសើរឡើង
នៅពេលផ្លាស់ប្តូរជីវិតរស់នៅរបស់ពួកគេកំពុងកើតឡើង។

ការធ្វើផែនការក្រុមគ្រួសារ: ក្រសួង DCYF
នឹងធ្វើវិសោធនកម្មគោលការណ៍និងការអនុវត្តកិច្ចប្រជុំស្តីពីការធ្វើផែនការចែករំលែក (SPM)
និងកិច្ចប្រជុំស្តីពីការសម្រេចចិត្តរបស់ក្រុមគ្រួសារ (FTDM) របស់ពួកគេ
ដើម្បីគាំទ្រដល់ចំណូលចិត្ត និងការសម្រេចចិត្តរបស់កុមារនិងគ្រួសារកាន់តែប្រសើរឡើង។

កន្លែងថែទាំកូនចិញ្ចឹមជាក្រុម: ក្រសួង DCYF
នឹងបង្កើតដំណើរការវាយតម្លៃដ៏ទូលំទូលាយបន្ថែមទៀតសម្រាប់ការកំណត់ថាតើវាសមស្របនិងចាំបាច់
ក្នុងការដាក់កុមារនៅកន្លែងថែទាំជាក្រុមឬអត់។

ផែនការអនុវត្តន៍: ក្រសួង DCYF
នឹងបង្កើតផែនការអនុវត្តដែលពិពណ៌នាអំពីរបៀបដែលត្រូវបំពេញការប្តេជ្ញាចិត្តរបស់ខ្លួន

និងនៅពេលដែលសេវាកម្មថ្មីអាចមាន។ ផែនការព្រាងនេះ
នឹងអាចមានជាសាធារណៈសម្រាប់ការផ្តល់មតិយោបល់ មុនពេលផែនការសម្រេចចុងក្រោយ។

ការត្រួតពិនិត្យ៖ Kathleen Noonan
នឹងត្រូវបានតែងតាំងជាអ្នកត្រួតពិនិត្យការអនុលោមតាមច្បាប់របស់ក្រសួង DCYF
ជាមួយកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការសម្របសម្រួលកន្លែងស្នាក់នៅនេះ។
អ្នកត្រួតពិនិត្យនិងពិនិត្យឡើងវិញនូវផែនការអនុវត្តរបស់ក្រសួង DCYF
នឹងពិនិត្យឡើងវិញនូវទិន្នន័យមូលដ្ឋានដែលកំពុងដំណើរការទាក់ទងនឹងការអនុវត្តរបស់ក្រសួង DCYF
ហើយនឹងដាក់ជូនពិនិត្យរបាយការណ៍សាធារណៈប្រចាំឆ្នាំអំពីវឌ្ឍនភាពរបស់ក្រសួង DCYF
ក្នុងការអនុវត្តតាមលក្ខខណ្ឌនៃកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការសម្របសម្រួលកន្លែងស្នាក់នៅនេះ។

កាបបញ្ចប់ការសម្របសម្រួលកន្លែងស្នាក់នៅ៖ ក្រសួង DCYF
ត្រូវតែបន្តអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការសម្របសម្រួលកន្លែងស្នាក់នៅនេះ រហូតដល់ចៅក្រមកំណត់ថាក្រសួង
DCYF បានធ្វើការផ្លាស់ប្តូរដែលបានព្រមព្រៀងទាំងអស់។ នៅពេលក្រសួងធ្វើការសម្រេចចិត្ត
ចៅក្រមក៏នឹងគិតពិចារណាផងដែរថាតើ៖

- 90% នៃយុវជននិងកុមារដែលមានសិទ្ធិស្របច្បាប់ដែលបានបញ្ជូនទៅ
ឬដែលស្នើសុំសេវាកម្មថ្មីត្រូវបំពេញករណីកិច្ចតាមការស្នើសុំឬការបញ្ជូនរយៈពេល 60 ថ្ងៃឬទេ។
- សណ្ឋាគារ/ការិយាល័យ និងកន្លែងថែទាំកូនចិញ្ចឹមពេលយប់ត្រូវបានលុបចោល។
- ចំនួនកន្លែងថែទាំកូនចិញ្ចឹមនៅក្រៅរដ្ឋត្រូវបានកាត់បន្ថយមកត្រឹម 10 ឬតិចជាងនេះ
លុះត្រាតែមានករណីលើកលែងត្រូវបានអនុវត្ត និង
- ចំនួនកុមារដែលមានកន្លែងថែទាំកូនចិញ្ចឹមច្រើនជាងប្រាំ ត្រូវបានកាត់បន្ថយយ៉ាងច្រើន។

បណ្តឹងនេះមិនស្នើសុំការខូចខាតជាប្រាក់ណាមួយទេ ដូច្នោះ
កិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការសម្របសម្រួលកន្លែងស្នាក់នៅនេះ
មិនរួមបញ្ចូលការទូទាត់ប្រាក់លើការខូចខាតជាប្រាក់ណាមួយដល់សមាជិកថ្នាក់រៀនណាមួយទេ។
វាទាមទារតែការផ្លាស់ប្តូរដែលបានសង្ខេបនៅខាងលើប៉ុណ្ណោះ។

កិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការសម្របសម្រួលកន្លែងស្នាក់នៅនេះ
ក៏ផ្តល់ជូនមេធាវីរបស់ដើមបណ្តឹងនូវរដ្ឋានថ្លៃសេវានិងការចំណាយរបស់មេធាវី ដែលត្រូវបង់ដោយចុងចោទ។
ដើមបណ្តឹងនឹងមិនស្នើសុំការបង់ប្រាក់ណាមួយពីកូនរបស់ដើមបណ្តឹងទេ
ហើយសមាជិកថ្នាក់រៀននឹងមិនជំពាក់ប្រាក់ ការចំណាយប្រាក់
ឬថ្លៃសេវាក្របប្រភេទដែលទាក់ទងនឹងបណ្តឹងនេះទេ។
បច្ចុប្បន្នភាគីនានាកំពុងចរចាលើការផ្តល់ជូនរដ្ឋានថ្លៃសេវានិងការចំណាយរបស់មេធាវី។
លោកអ្នកអាចចូលប្រើឯកសាររបស់ដើមបណ្តឹងអំពីថ្លៃសេវានិងការចំណាយរបស់មេធាវីនៅថ្ងៃ ឬក្រោយថ្ងៃទី 5
ខែសីហា ឆ្នាំ 2022 នៅលើគេហទំព័រ DRW តាមរិបសាយ <https://www.disabilityrightswa.org/cases/d-s-v-washington-state-department-of-children-youth-and-families> និង/ឬ
គេហទំព័ររបស់មជ្ឈមណ្ឌលជាតិសម្រាប់ច្បាប់យុវជន តាមរិបសាយ <https://youthlaw.org/settlement-ds-v-washington-state-dcyf>.

ជំនួសឱ្យដំណើរការជំនុំជម្រះក្តីដើម្បីសុំឱ្យចៅក្រមសម្រេចជាគុណប្រយោជន៍ដល់ភាគីដើមបណ្តឹងឬចុងចោទ
ក្រសួង DCYF

និងដើមបណ្តឹងបានស្នើសុំឱ្យចៅក្រមអនុម័តកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការសម្របសម្រួលកន្លែងស្នាក់នៅនេះ។

លោកអ្នកមានសិទ្ធិពិនិត្យឡើងវិញនូវកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការសម្របសម្រួលកន្លែងស្នាក់នៅទាំងមូល។ ដើម្បីទទួលបានឯកសារថតចម្លងនៃកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការសម្របសម្រួលកន្លែងស្នាក់នៅ សូមធ្វើតាមការណែនាំខាងក្រោម ឬចូលទៅវិបសាយ DRW តាម <https://www.disabilityrightswa.org/cases/ds-v-washington-state-department-of-children-youth-and-families> និង/ឬ គេហទំព័ររបស់មជ្ឈមណ្ឌលជាតិសម្រាប់ច្បាប់យុវជន តាមវិបសាយ <https://youthlaw.org/settlement-ds-v-washington-state-dcyf>.

លោកអ្នកក៏មានសិទ្ធិប្រាប់ចៅក្រមអំពីអ្វីដែលលោកអ្នកគិតអំពីកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការសម្របសម្រួលកន្លែងស្នាក់នៅ ដើម្បីជួយចៅក្រមសម្រេចថាតើត្រូវអនុម័តកិច្ចព្រមព្រៀងឬអត់។ លោកអ្នកអាចធ្វើកិច្ចការនេះ ដោយផ្ញើមតិយោបល់ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ដោយការចូលរួម និង/ឬ ការផ្តល់សក្ខីកម្មនៅសវនាការអនុម័តចុងក្រោយ ឬការផ្តល់ជូនទាំងពីរនេះ។ ការណែនាំអំពីរបៀបអនុវត្តកិច្ចការនេះ មានខាងក្រោម។

តើជម្រើសរបស់ខ្ញុំមានអ្វីខ្លះ?

ផ្តល់សិទ្ធិជនពិការរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតោន (Disability Rights Washington)

មតិយោបល់របស់អ្នកដើម្បីចែករំលែកជាមួយតុលាការ:

លោកអ្នកអាចផ្តល់មតិយោបល់ទៅផ្នែកសិទ្ធិជនពិការរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតោន (Disability Rights Washington (DRW)) តាមអ៊ីម៉ែល លិខិត ឬទូរស័ព្ទ។ មតិយោបល់របស់អ្នកត្រូវតែ **ទទួលបាន មិនលើសពីថ្ងៃទី 12 ខែសីហា ឆ្នាំ 2022** ដើម្បីឱ្យតុលាការគិតពិចារណាលើមតិយោបល់។ មតិយោបល់ទៅផ្នែកសិទ្ធិជនពិការរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតោន DRW អាចផ្ញើទៅអាសយដ្ឋានណាមួយខាងក្រោម:

- តាមប៉ុស្តិ៍ប្រៃសណីយ៍:** Disability Rights Washington, 315 5th Ave. S., Suite 850, Seattle, WA 98104
- តាមអ៊ីម៉ែល:** DSSettlement@dr-wa.org
- តាមទូរស័ព្ទ:** 206-324-1521 ឬ 1-800-562-2702

លោកអ្នកត្រូវតែចុះហត្ថលេខាលើលិខិតរបស់អ្នក ហើយបញ្ជូលឈ្មោះ និងព័ត៌មានរបស់អ្នកអំពីរបៀបទាក់ទងលោកអ្នក (អាសយដ្ឋាន អ៊ីម៉ែល លេខទូរស័ព្ទ ។ល។)។ ផ្នែកសិទ្ធិជនពិការរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតោន DRW នឹងចែករំលែកមតិយោបល់របស់អ្នកជាមួយចៅក្រម និងមេធាវីរបស់ក្រសួង DCYF ក្នុងរយៈពេល 7 ថ្ងៃនៃការទទួលបាន និងជាមួយចៅក្រមនៅថ្ងៃទីបួននៅត្រីមថ្ងៃទី 22 ខែសីហា ឆ្នាំ 2022។

ចូលរួមសវនាការយុត្តិធម៌: វានឹងមានសវនាការបើកចំហជាសាធារណៈ

ដើម្បីសម្រេចថាតើកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការសម្របសម្រួលកន្លែងស្នាក់នៅមានភាពយុត្តិធម៌ សមហេតុផល និងគ្រប់គ្រាន់ឬទេ។ សវនាការនេះ នឹងធ្វើឡើងនៅម៉ោង 1:00 រសៀល នៅថ្ងៃទី 7 ខែកញ្ញា ឆ្នាំ 2022 នៅបន្ទប់តុលាការលេខ 16A នៅអគារតុលាការសហព័ន្ធ (Federal Courthouse) ដែលមានទីតាំងនៅ 700 Stewart Street, Seattle, WA 98101.

លោកអ្នកអាចចូលរួម និងនិយាយនៅក្នុងសវនាការនេះ ដើម្បីចែករំលែកមតិយោបល់របស់អ្នកជាមួយចៅក្រម។ បន្ទាប់ពីសវនាការនេះ តុលាការនឹងធ្វើការសម្រេចចុងក្រោយថាតើកិច្ចព្រមព្រៀងនេះត្រូវអនុម័តឬអត់។

ប្រសិនបើកាលបរិច្ឆេទ ពេលវេលា ឬទីតាំងនៃសវនាការមានការផ្លាស់ប្តូរ ឬប្រសិនបើព័ត៌មានផ្សេងទៀតអំពីសវនាការមានការផ្លាស់ប្តូរ ព័ត៌មានថ្មីនឹងត្រូវផ្សព្វផ្សាយនៅលើគេហទំព័រ DRW តាម <https://www.disabilityrightswa.org/cases/d-s-v-washington-state-department-of-children-youth-and-families> និង/ឬ គេហទំព័ររបស់មជ្ឈមណ្ឌលជាតិសម្រាប់ច្បាប់យុវជនតាម <https://youthlaw.org/settlement-ds-v-washington-state-dcyf>. លោកអ្នកនឹងមិនទទួលបានលិខិតជូនដំណឹងបន្ថែមអំពីការផ្លាស់ប្តូរនោះទេ។

លុះត្រាតែចៅក្រមសម្រេចធ្វើការលើកលែង ចៅក្រមនឹងមិនគិតពិចារណាលើការជំទាស់ណាមួយដែលមិនត្រូវបានធ្វើឡើងនៅពេល ឬមុនពេលសវនាការដូចបានរៀបរាប់ខាងលើឡើយ។

តើខ្ញុំអាចទទួលបានព័ត៌មានបន្ថែម ឬសួរសំណួរដោយរបៀបណា?

ឯកសារថតចម្លងមួយច្បាប់នៃកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការសម្របសម្រួលកន្លែងស្នាក់នៅ និងព័ត៌មានដែលមានប្រយោជន៍ផ្សេងទៀត រួមទាំងរបៀបចូលរួមសវនាការនេះ

អាចមានអាសយដ្ឋាននៅលើគេហទំព័រ DRW តាម <https://www.disabilityrightswa.org/cases/d-s-v-washington-state-department-of-children-youth-and-families> និង/ឬ

គេហទំព័ររបស់មជ្ឈមណ្ឌលជាតិសម្រាប់ច្បាប់យុវជនតាម <https://youthlaw.org/settlement-ds-v-washington-state-dcyf>. លោកអ្នកក៏អាចទាក់ទងផ្នែកសិទ្ធិជនពិការរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតោន (Disability Rights Washington)

ដោយផ្ទាល់ដោយមានសំណួរណាមួយ

ឬដើម្បីស្នើសុំឯកសារថតចម្លងមួយច្បាប់នៃកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការសម្របសម្រួលកន្លែងស្នាក់នៅតាមប៊ុស្តិ៍ប្រៃសណីយ៍តាមអាសយដ្ឋាន៖ Disability Rights Washington, 315 5th Ave. S., Seattle, WA 98104 ឬតាមអ៊ីម៉ែល ឬទូរស័ព្ទ៖ 1-800-562-2702 និង DSSettlement@dr-wa.org.

****សូមកុំហៅទូរស័ព្ទចៅក្រម Barbara Rothstein ឬក្រឡាបញ្ជីនៃតុលាការ****

ពួកគេមិនអាចឆ្លើយសំណួរជាក់លាក់អំពីបណ្តឹងឬកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការសម្របសម្រួលកន្លែងស្នាក់នៅបានទេ។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ

ក៏លោកអ្នកអាចពិនិត្យឡើងវិញនូវឯកសារដែលមិនបានបិទជិតដែលបានដាក់នៅតុលាការតាមរយៈការិយាល័យស្មៀនសហរដ្ឋអាមេរិកផងដែរ។ តុលាការមណ្ឌលសម្រាប់មណ្ឌលភាគខាងលិចនៃរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតោន (Western District of Washington) នៅអាសយដ្ឋាន 700 Stewart Street, Seattle, WA 98101. បញ្ជីការិយាល័យស្មៀនបើកដំណើរការនៅថ្ងៃធ្វើការពីម៉ោង 9:00 ព្រឹក ដល់ម៉ោង 4:00 រសៀល លើកលែងតែថ្ងៃឈប់សម្រាករបស់តុលាការ។

លោកអ្នកក៏អាចចូលប្រើឯកសារតុលាការក្នុងករណីសំណុំរឿងនេះផងដែរ

ដោយគិតថ្លៃសេវាតាមប្រព័ន្ធចូលប្រើជាសាធារណៈរបស់តុលាការចំពោះកំណត់ត្រាអេឡិចត្រូនិករបស់តុលាការ (PACER) តាមវិបសាយ <https://pacer.uscourts.gov/>.

ដើម្បីពិនិត្យឡើងវិញនូវឯកសារក្នុងកំណត់ត្រាសាធារណៈក្នុងករណីសំណុំរឿងនេះ សូមមើលសំណុំរឿងលេខ Case No. 2:21-cv-00113.